

2010/08


AUSTRIA TREND
 HOTEL BRATISLAVA
 BRATISLAVA

MEMBER OF VERKEHRSBÜRO GROUP

ZMLUVA O UBYTOVANÍ

medzi: **Austria Trend Hotel Management**
Slovakia, spol. s r.o.
 Prevádzka: Austria Trend Hotel Bratislava
 Adresa: Vysoká 2A, Staré Mesto
 Miesto/štát: SK-811 06 Bratislava
 Tel: +421-2 527 758 00
 Fax: +421- 2 527 758 99
 Kontakt:
 Email:

 Mobil:

a firmou: **Divadlo Nova Scena**

Adresa : Zivnostenska 1, 812 14 Bratislava
 Miesto/štát: Slovensko
 Tel:
 Fax: +421 2 2048 8110
 Kontakt:
 Email:

 Mobil:

IČO: 44 657 455
 DIČ / IČ DPH: 2022795632 / SK2022795632
 Zápis v obchodnom OR Okresného súdu Bratislava I,
 alebo inom registri: Oddiel: S.r.o, vložka č. 57142/B
 Bankové spojenie: Unicredit Bank Slovakia a.s.
 Kód banky: 1111
 Číslo účtu: 1057361004
 IBAN: SK9311110000001057361004
 SWIFT/BIC: UNCRSKBX

IČO: 164 861
 IČ / DIČ DPH: SK2020829998
 Zápis v obchodnom Na základe zriaďovacej listiny, zriaďovateľ
 alebo inom registri: Ministerstvo kultúry SR MK-842/1999
 Bankové spojenie: Štátna pokladnica
 Kód banky: 8180
 Číslo účtu: 7000121939
 IBAN:
 SWIFT/BIC:

1) DOBA PLATNOSTI ZMLUVY:

01.01. 2010 – 31. 7. 2010

BRATISLAVA – SLOVENSKO

HOTEL BRATISLAVA	Cenniková cena	Standard	Priplatok		
			Executive	Junior Suite	
Jednoposteľová izba	300	60	+ € 50,-	+ €100,-	
Vysoká 2A, Staré Mesto, 811 06 Bratislava Tel: +421-2 52 775 800 bratislava@austria-trend.at	Centrálna rezervácie: Tel: +43 (1) 588 00-800 Fax: +43 (1) 588 00-888				

2) ZMLUVNÉ PODMIENKY:

Ceny uvedené v tejto zmluve sú ceny v € za izbu a noc, vrátane raňajok formou bufetu, obsluhy ako aj všetkých poplatkov platných v momente uzatvorenia zmluvy. V prípade zavedenia nových štátnych poplatkov budú tieto pripočítané k zmluvným cenám. Právo na zmenu cien vyhradené.

Uvedené špeciálne firemné ceny platia do max. 15 izieb na termín a nevzťahujú sa na kongresy, veľtrhy, semináre a konferencie. Pre tieto termíny máte pre individuálne rezervácie na domácej internetovej stránke (www.austria-trend.at/bra) k dispozícii najvýhodnejšie sadzby aktuálne pre daný deň.

3) PODMIENKY STORNOVANIA:

Individuálne rezervácie sú **automaticky garantované**, dajú sa však stornovať do 18.00 hod. v deň príchodu bez akýchkoľvek poplatkov. Pri stornách po tejto hodine, resp. pri neubytovaní sa účtujeme storno poplatok vo výške

100 % z hodnoty rezervácie. Tieto podmienky sa nevzťahujú na kongresy, veľtrhy, špeciálne podujatia, semináre a konferencie.

4) LEHOTA SPLATNOSTI:

Platia všeobecné platobné podmienky spoločnosti Austria Trend Hotels & Resorts.

5) VŠEOBECNÉ ZMLUVNÉ PODMIENKY:

Zmeny a doplnenia tejto zmluvy sú možné len na základe dohody oboch zmluvných strán. Všetky rezervácie a storná musia byť potvrdené písomne. Zmluvné strany sa zaväzujú utajiť túto dohodu a predovšetkým rezerváciu, ako aj štruktúru cien voči tretím osobám. Táto zmluva sa riadi formálnym a hmotným národným právom, ktoré je príslušné pre sídlo spoločnosti, ktorá prevádzkuje príslušný hotel, pri vylúčení možnosti aplikácie pravidiel Medzinárodného občianskeho práva (predovšetkým IPRG a EVÜ), ako aj obchodného práva OSN. Ako príslušný súd platí súd krajiny, v ktorej má sídlo spoločnosť, ktorá prevádzkuje príslušný hotel. Ak je to prípustné podľa národného právneho poriadku, považuje sa súd miestne príslušný pre sídlo spoločnosti, ktorá prevádzkuje príslušný hotel, za príslušný súd.

6) CENTRÁLNE REZERVÁCIE

Austria Trend Hotels & Resorts
Centrálne rezervácie: +43-1-58800-800; office@austria-trend.at.

Tešíme sa na ďalšiu spoluprácu!

Austria Trend Hotel Management Slovakia,
spol. s r.o.

Divadlo Nova Scena

29.1.2010

13/1 /2010, Bratislava, Csongor Kövér

Dátum, miesto, meno



AUSTRIA TREND
HOTEL BRATISLAVA
BRATISLAVA

Austria Trend Hotel Management Slovakia spol. s r.o.
SK-811 06 Bratislava, Vysoká 2A
IČO: 44657455, DIČ: 2022795632, IČ DPH: SK2022795632
zápis v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,
Oddiel: Sro, vložka č. 57142/B

-3-